

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/663**z 22. apríla 2021,****ktorým sa mení príloha III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí chlórdekonu v určitých produktoch alebo na nich****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 1 písm. a) v spojení s článkom 16 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) Maximálne hladiny rezíduí (ďalej len „MRL“) chlórdekonu sa stanovili v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (2) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 ⁽²⁾ sa zakázalo uvádzanie na trh a používanie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom chlórdekonu. Rezíduá chlórdekonu sú výsledkom environmentálnej kontaminácie v pôde v dôsledku používania tejto perzistentnej zlúčeniny v minulosti.
- (3) Francúzske príslušné orgány 12. júla 2019 oznámili Komisii dve mimoriadne opatrenia ⁽³⁾ ⁽⁴⁾, ktoré boli prijaté na vnútroštátnej úrovni podľa článku 54 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ⁽⁵⁾. V nadväznosti na stanoviská ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ Francúzskej agentúry pre bezpečnosť potravín, životného prostredia a práce (ANSES) Francúzsko stanovilo vnútroštátne MRL pre chlórdekon v prípade produktov z hovädzieho dobytku, oviec, kôz, ošípaných a hydiny na nižšej úrovni, ako sú hodnoty, ktoré sa v súčasnosti uplatňujú podľa nariadenia (ES) č. 396/2005, s cieľom zabezpečiť ochranu spotrebiteľov na ostrovoch Guadeloupe a Martinik.
- (4) Komisia požiadala Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“), aby vykonal posúdenie expozície spotrebiteľov v súvislosti s MRL odporúčanými agentúrou ANSES pre chlórdekon v produktoch živočíšneho pôvodu.
- (5) Úrad predložil vedecké vyhlásenie týkajúce sa chlórdekonu v určitých produktoch živočíšneho pôvodu ⁽⁸⁾ v súlade s článkom 43 nariadenia (ES) č. 396/2005. V uvedenom vyhlásení úrad dospel k záveru, že MRL pre živočíšne produkty, ktoré sa navrhujú v stanoviskách agentúry ANSES a ktoré boli zaokrúhlené v súlade s usmerneniami Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD) k výpočtu MRL, sú prijateľné z hľadiska bezpečnosti spotrebiteľov. Riziko prekročenia prijateľného denného príjmu alebo akútnej referenčnej dávky sa nepreukázalo pri

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických znečisťujúcich látkach, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 158, 30.4.2004, s. 7).

⁽³⁾ Arrêté du 25 janvier 2019 modifiant l'arrêté du 30 juin 2008 relatif aux limites maximales applicables aux résidus de chlordécone que ne doivent pas dépasser certaines denrées alimentaires d'origine végétale et animale pour être reconnues propres à la consommation humaine (NOR: AGRG1901040A).

⁽⁴⁾ Arrêté du 23 mai 2019 modifiant l'arrêté du 25 janvier 2019 relatif aux limites maximales applicables aux résidus de chlordécone que ne doivent pas dépasser certaines denrées alimentaires d'origine végétale et animale pour être reconnues propres à la consommation humaine (NOR: AGRG1913466A).

⁽⁵⁾ nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín. (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

⁽⁶⁾ Note d'appui scientifique et technique de l'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail relative à la fixation d'une limite maximale de résidus de chlordécone dans la graisse pour les denrées carnées (2018-SA-0202).

⁽⁷⁾ Avis de l'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail relatif à la fixation d'une limite maximale de résidus de chlordécone dans les muscles et dans la graisse pour les denrées carnées (2018-SA-0265).

⁽⁸⁾ *Statement on the dietary exposure assessment for the temporary maximum residue levels for chlordécone in certain products of animal origin* [Vyhlásenie o posúdení expozície prostredníctvom stravy, pokiaľ ide o dočasné maximálne hladiny rezíduí chlórdekonu v určitých produktoch živočíšneho pôvodu]. Vestník EFSA (EFSA Journal) 2020 18(3):6052.

vystavení týmto látkam v priebehu života, ani pri krátkodobom vystavení spôsobenom zvýšenou konzumáciou príslušných produktov. V prípade chlórdekónu by sa MRL v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 396/2005 mali stanoviť ako dočasné. Uvedené MRL sa podrobia preskúmaniu, pri preskúmaní sa zohľadnia informácie dostupné do 10 rokov od uverejnenia tohto nariadenia.

- (6) Prostredníctvom Svetovej obchodnej organizácie prebehli konzultácie o nových MRL s obchodnými partnermi Únie, ktorých pripomienky boli zohľadnené.
- (7) Nariadenie (ES) č. 396/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) Predtým ako upravené MRL nadobudnú platnosť, by sa mala poskytnúť primeraná lehota s cieľom umožniť členským štátom, tretím krajinám a prevádzkovateľom potravinárskych podnikov, aby sa pripravili na plnenie nových požiadaviek, ktoré z týchto úprav vyplývajú.
- (9) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha III k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 13. novembra 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 22. apríla 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

V časti A prílohy III k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa stĺpec týkajúci sa chlórdekonu nahrádza takto:

„Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Chlórdekon (F)
(1)	(2)	(3)
0100000	ČERSTVÉ ALEBO MRAZENÉ OVOCIE, ORECHY	
0110000	Citrusové plody	0,02
0110010	grapefruity	
0110020	pomaranče	
0110030	citróny	
0110040	limety	
0110050	mandarínky	
0110990	iné (2)	
0120000	Orechy stromové	
0120010	mandle	0,01 (*)
0120020	para orechy	0,02
0120030	kešu orechy	0,02
0120040	gaštany jedlé	0,01 (*)
0120050	kokosové orechy	0,02
0120060	lieskovce	0,01 (*)
0120070	makadamové orechy	0,01 (*)
0120080	pekanové orechy	0,01 (*)
0120090	píniové oriešky	0,01 (*)
0120100	pistáciové orechy	0,01 (*)
0120110	vlašské orechy	0,01 (*)
0120990	iné (2)	0,01 (*)
0130000	Jadrové ovocie	0,01 (*)
0130010	jablká	
0130020	hrušky	
0130030	dule	
0130040	mišpule	
0130050	mišpulník japonský, lokvát	
0130990	iné (2)	

(1)	(2)	(3)
0140000	Kôstkové ovocie	0,01 (*)
0140010	marhule	
0140020	čerešne (čerešňa vtáčia)	
0140030	broskyne	
0140040	slivky	
0140990	iné (2)	
0150000	Bobuľové a drobné ovocie	
0151000	a) hrozno	
0151010	stolové hrozno	0,02
0151020	muštové hrozno	0,01 (*)
0152000	b) jahody	0,02
0153000	c) krovité ovocné druhy	0,01 (*)
0153010	ostružiny	
0153020	ostružina ožinová	
0153030	maliny (červené a žlté)	
0153990	iné (2)	
0154000	d) iné drobné a bobuľové ovocie	0,01 (*)
0154010	čučoriedky	
0154020	brusnice	
0154030	ríbezle (čierne, červené a biele)	
0154040	egreše (zelené, červené a žlté)	
0154050	šípky	
0154060	moruše (čierne a biele)	
0154070	plody hlohu azarolského	
0154080	plody bazy čiernej	
0154990	iné (2)	
0160000	Rôzne ovocie s/so	0,02
0161000	a) jedlou šupou	
0161010	datle	
0161020	figy	
0161030	stolové olivy	
0161040	kumkváty	
0161050	karambola	
0161060	ebenovník rajčiakový	
0161070	klinčekovec jambolanový	
0161990	iné (2)	
0162000	b) nejedlou šupou, malé	
0162010	kivi (zelené, červené, žlté)	
0162020	dvojslivka – liči	

(1)	(2)	(3)
0162030	mučenka jedlá/plody marakuje	
0162040	plody opuncie (nopál)/plody kaktusov (kaktusová figa)	
0162050	zlatolist jablkový	
0162060	ebenovník virgínsky	
0162990	iné (2)	
0163000	c) nejedlou šupou, veľké	
0163010	avokáda	
0163020	banány	
0163030	mangá	
0163040	papáje	
0163050	granátové jablká	
0163060	cherimoya	
0163070	guavy	
0163080	ananásy	
0163090	plody chlebovníka	
0163100	duriany	
0163110	anona mäkoostnatá/quanabana	
0163990	iné (2)	
0200000	ČERSTVÁ ALEBO MRAZENÁ ZELENINA	
0210000	Koreňová a hľuzová zelenina	0,02
0211000	a) zemiaky	
0212000	b) tropická koreňová a hľuzová zelenina	
0212010	korene kasavy (manioku jedlého)/maniok	
0212020	sladké zemiaky	
0212030	jamy	
0212040	korene maranty trsťovitej	
0212990	iné (2)	
0213000	c) iná koreňová a hľuzová zelenina okrem cukrovej repy	
0213010	repa obyčajná	
0213020	mrkva	
0213030	zeler	
0213040	chren	
0213050	jeruzalemské artičoky	
0213060	paštrnák	
0213070	koreň petržlenu	
0213080	red'kovka	
0213090	kozia brada	
0213100	kapusta repková kvaková/kvaka	

(1)	(2)	(3)
0213110	okružlica	
0213990	iné (2)	
0220000	Cibuľová zelenina	0,02
0220010	cesnak	
0220020	cibuľa	
0220030	šalotka	
0220040	cesnak zimný/cibuľa zimná	
0220990	iné (2)	
0230000	Plodová zelenina	0,02
0231000	a) Ľuľkovité a slezovité	
0231010	rajčiaky	
0231020	sladká paprika	
0231030	baklažán	
0231040	okra/ibištek jedlý	
0231990	iné (2)	
0232000	b) tekvicovité s jedlou šupou	
0232010	uhorky šalátové	
0232020	uhorky nakladačky	
0232030	cukety	
0232990	iné (2)	
0233000	c) tekvicovité s nejedlou šupou	
0233010	melóny	
0233020	tekvica	
0233030	dyňa červená (vodový melón)	
0233990	iné (2)	
0234000	d) kukurica siata cukrová/cukrová kukurica	
0239000	e) iná plodová zelenina	
0240000	Hľúbová zelenina (okrem koreňov a mladých rastlín plodín z čeľade kapustovitých)	0,02
0241000	a) hľúbová zelenina so zdužinatými súkvetiami	
0241010	brokolica	
0241020	karfiol	
0241990	iné (2)	
0242000	b) hlávková hľúbová zelenina	
0242010	ružičkový kel	
0242020	hlávková kapusta	
0242990	iné (2)	

(1)	(2)	(3)
0243000	c) listová hlúbová zelenina	
0243010	kapusta čínska/pe-tsai	
0243020	kel	
0243990	iné (2)	
0244000	d) kaleráb	
0250000	Listová zelenina, bylinky a jedlé kvety	
0251000	a) šalát a podobné listové zeleniny	0,02
0251010	valeriánka poľná	
0251020	hlávkový šalát	
0251030	čakanka štrbáková širokolistá/endívia širokolistá	
0251040	žerucha siata a iné klíčky a výhonky	
0251050	barborka jarná	
0251060	rukola/eruka	
0251070	červená horčica	
0251080	mladé rastliny pestovaných plodín (vrátane druhov z čeľade kapustovitých)	
0251990	iné (2)	
0252000	b) špenát a podobné špenátové plodiny (listy)	0,02
0252010	špenát	
0252020	portulaka zeleninová	
0252030	listová repa, špenátová repa	
0252990	iné (2)	
0253000	c) listy viniča a podobné druhy	0,01 (*)
0254000	d) potočnica lekárska	0,02
0255000	e) čakanka obyčajná listnatá (šalátová)	0,01 (*)
0256000	f) bylinky a jedlé kvety	0,02
0256010	trebuľka	
0256020	cesnak pažítkový	
0256030	zelerová vňať	
0256040	petržlen	
0256050	šalvia	
0256060	rozmarín	
0256070	tymián	
0256080	bazalka a jedlé kvety	
0256090	vavrínový/bobkový list	
0256100	estragón	
0256990	iné (2)	

(1)	(2)	(3)
0260000	Strukoviny	0,02
0260010	fazuľa (so strukmi)	
0260020	fazuľa (bez strukov)	
0260030	hrach (so strukmi)	
0260040	hrach (bez strukov)	
0260050	šošovica	
0260990	iné (2)	
0270000	Stonková zelenina	0,02
0270010	špargľa	
0270020	artičoky bodliakové (kardy)	
0270030	zeler	
0270040	fenikel obyčajný	
0270050	artičoky pravé	
0270060	pór	
0270070	rebarbora	
0270080	bambusové výhonky	
0270090	rastový vrchol paliem	
0270990	iné (2)	
0280000	Huby, machy a lišajníky	
0280010	pestované huby	0,01 (*)
0280020	divorastúce huby	0,02
0280990	machy a lišajníky	0,01 (*)
0290000	Riasy a prokaryotické organizmy	0,01 (*)
0300000	STRUKOVINY	
0300010	fazuľa	0,02
0300020	šošovica	0,02
0300030	hrach	0,01 (*)
0300040	lupiny	0,01 (*)
0300990	iné (2)	0,01 (*)
0400000	OLEJNATÉ SEMENÁ A PLODY	
0401000	Olejnaté semená	
0401010	ľanové semená	0,01 (*)
0401020	arašidy	0,02
0401030	mak siaty	0,01 (*)
0401040	sezamové semená	0,01 (*)
0401050	slnečnicové semená	0,01 (*)
0401060	semená repky	0,01 (*)
0401070	sója fazuľová	0,02
0401080	horčičné semená	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0401090	semená bavlníka	0,02
0401100	semená tekvice	0,02
0401110	semená požltu farbiarskeho	0,01 (*)
0401120	semená boráka lekárskeho	0,01 (*)
0401130	semená ľaničníka siateho	0,01 (*)
0401140	semená konopy siatej	0,01 (*)
0401150	semená ricínu obyčajného	0,02
0401990	iné (2)	0,01 (*)
0402000	Olejnate plody	
0402010	olivny na výrobu oleja	0,01 (*)
0402020	jadrá palmy olejnej	0,01 (*)
0402030	plody palmy olejnej	0,02
0402040	kapok	0,02
0402990	iné (2)	0,01 (*)
0500000	OBILNINY	
0500010	jačmeň	0,01 (*)
0500020	pohánka a iné pseudoobilniny	0,01 (*)
0500030	kukurica	0,02
0500040	proso siate	0,02
0500050	ovos	0,01 (*)
0500060	ryža	0,01 (*)
0500070	raž	0,01 (*)
0500080	cirok	0,01 (*)
0500090	pšenica	0,01 (*)
0500990	iné (2)	0,01 (*)
0600000	ČAJE, KÁVA, BYLINNÉ NÁLEVY, KAKAO A KAROB	0,02
0610000	Čaje	
0620000	Kávové bôby	
0630000	Bylinné nálevy z/zo	
0631000	a) kvetov	
0631010	rumanček kamilkový	
0631020	ibištek	
0631030	ruža	
0631040	jazmín	
0631050	lipa	
0631990	iné (2)	

(1)	(2)	(3)
0632000	b) listov a bylín	
0632010	jahoda	
0632020	rooibos	
0632030	mate/maté	
0632990	iné (2)	
0633000	c) koreňov	
0633010	valeriána lekárska	
0633020	všehoj (ženšeň)	
0633990	iné (2)	
0639000	d) akýchkoľvek iných častí rastlín	
0640000	Kakaové bôby	
0650000	Karob/rohovník obyčajný/svätojánsky chlieb	
0700000	CHMEL	0,02
0800000	KORENINY	0,02
0810000	Koreniny zo semien	
0810010	aníz/anízové semeno	
0810020	černuška siata	
0810030	zeler	
0810040	koriander	
0810050	rasca	
0810060	kôpor	
0810070	fenikel	
0810080	senovka grécka	
0810090	muškátový oriešok	
0810990	iné (2)	
0820000	Plodové koreniny	
0820010	nové korenie	
0820020	sečuánske korenie	
0820030	rasca lúčna	
0820040	kardamon	
0820050	bobule borievky obyčajnej	
0820060	korenie (čierne, zelené a biele)	
0820070	vanilka	
0820080	tamarinda	
0820990	iné (2)	
0830000	Koreniny získané z kôry	
0830010	škorica	
0830990	iné (2)	

(1)	(2)	(3)
0840000	Koreňové a podzemkové koreniny	
0840010	sladké drievko	
0840020	zázvor (10)	
0840030	kurkuma	
0840040	chren dedinský (11)	
0840990	iné (2)	
0850000	Koreniny z púčikov	
0850010	klinčeky	
0850020	kapara trnitá	
0850990	iné (2)	
0860000	Koreniny z piestika kvetov	
0860010	šafan	
0860990	iné (2)	
0870000	Koreniny z mieška	
0870010	muškátový kvet	
0870990	iné (2)	
0900000	TECHNICKÉ PLODINY NA VÝROBU CUKRU (CUKRODÁRNE PLODINY)	
0900010	koreň cukrovej repy	0,01 (*)
0900020	cukrová trstina	0,02
0900030	korene čakanky	0,01 (*)
0900990	iné (2)	0,01 (*)
1000000	PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – SUCHOZEMSKÉ ŽIVOČÍCHY	
1010000	Tkanivá z	(+)
1011000	a) ošípaných	0,02
1011010	svalovina	
1011020	tukové tkanivo	
1011030	pečeň	
1011040	obličky	
1011050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	
1011990	iné (2)	
1012000	b) hovädzieho dobytká	
1012010	svalovina	0,02
1012020	tukové tkanivo	0,03
1012030	pečeň	0,02
1012040	obličky	0,02
1012050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,02
1012990	iné (2)	0,02

(1)	(2)	(3)
1013000	c) oviec	0,02
1013010	svalovina	
1013020	tukové tkanivo	
1013030	pečeň	
1013040	obličky	
1013050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	
1013990	iné (2)	
1014000	d) kôz	0,02
1014010	svalovina	
1014020	tukové tkanivo	
1014030	pečeň	
1014040	obličky	
1014050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	
1014990	iné (2)	
1015000	e) koňovitých	0,02
1015010	svalovina	
1015020	tukové tkanivo	
1015030	pečeň	
1015040	obličky	
1015050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	
1015990	iné (2)	
1016000	f) hydiny	0,02
1016010	svalovina	
1016020	tukové tkanivo	
1016030	pečeň	
1016040	obličky	
1016050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	
1016990	iné (2)	
1017000	g) iných hospodárskych suchozemských zvierat	0,02
1017010	svalovina	
1017020	tukové tkanivo	
1017030	pečeň	
1017040	obličky	
1017050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	
1017990	iné (2)	

(1)	(2)	(3)
1020000	Mlieko	0,02
1020010	dobytok	
1020020	ovce	
1020030	kozy	
1020040	kone	
1020990	iné (2)	
1030000	Vtáacie vajcia	0,02
1030010	slepačie	
1030020	kačacie	
1030030	husacie	
1030040	prepeličie	
1030990	iné (2)	
1040000	Med a iné včelárske produkty (7)	0,02
1050000	Obojživelníky a plazy	0,02
1060000	Suchozemské bezstavovce	0,02
1070000	Voľne žijúce suchozemské stavovce	0,02
1100000	PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – RYBY, RYBIE PRODUKTY A AKÉKOLIEK INÉ POTRAVINOVÉ PRODUKTY Z MORSKÝCH A SLADKOVOVNÝCH ŽIVOČÍCHOV (8)	
1200000	PLODINY ALEBO ČASŤI PLODÍN POUŽÍVANÉ VÝLUČNE NA VÝROBU KRMIVA PRE ZVIERATÁ (8)	
1300000	SPRACOVANÉ POTRAVINOVÉ VÝROBKY (9)	

(*) Označuje hranicu analytického stanovenia

(†) Pokiaľ ide o úplný zoznam výrobkov rastlinného a živočíšneho pôvodu, na ktoré sa uplatňujú MRL, mal by sa uviesť odkaz na prílohu I.

(F) = rozpustný v tuku

Chlórdekón (F)

(+) Z údajov z monitorovania vyplýva, že dochádza k nevyhnutnej krížovej kontaminácii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie dostupné do 10 rokov odo dňa ich uverejnenia.

- 1010000 Tkanivá z
- 1011000 a) ošípaných
- 1012000 b) hovädzieho dobytka
- 1013000 c) oviec
- 1014000 d) kôz
- 1015000 e) koňovitých
- 1016000 f) hydiny
- 1017000 g) iných hospodárskych suchozemských zvierat